

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(Suite)

—Va, sois sans pitié pour ta mère, Sosthène, dit madame de Perny d'une voix déchirante; frappe-la durement, à coup redoublés; jette-lui au visage sa honte et son opprobre. Tu as raison, je n'ai pas raison de te faire des reproches, car, comme toi, je suis une misérable!... Je souffre, je l'ai mérité. Depuis des années la douleur est en moi. Et mieux que toi, et plus cruellement encore, ma conscience réveille me montre tout le mal que j'ai fait... mais la justice de Dieu est inexorable; pour quel- soit satisfaite, il faut que ma plus grande punition me soit infligée par toi!

Est-elle morte?

—Non! Elle a langué et souffert, languissant durant plusieurs années. Les médecins ne lui donnant aucun soulagement; Et en dernier lieu, elle a été guérie par les Amers de houblon dont les journaux parlent tant. Vraiment! Quelle reconnaissance ne devons-nous pas à cette médecine!

Les souffrances d'une fille

—Mais de souffrances, sur un lit de souffrances. Par une complication des maladies des reins, du foie, du rhumatisme et la débilité nerveuse. Soumise aux soins des meilleurs médecins, Qui ont donné des noms divers à ses maladies. Mais de soulagement aucun. Et aujourd'hui notre fille est rendue à la santé par un remède aussi simple que les Amers de houblon que nous avons repoussé pendant des années avant de s'en servir. LES PARENTS.

Le père va mieux.

—Ma fille dit: Quel changement pour le mien! mon père a subi depuis qu'il fait usage des Amers de houblon. Il est en santé aujourd'hui bien qu'on ait dit sa maladie incurable. Et nous en sommes d'autant plus heureux qu'il a fait usage de vos Amers. UNE DAME DE MONTREAL, N.-Y.



CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. CHANGEMENT D'HEURE 4 CONVOIS A PASSAGERS 4 Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Vers Montréal et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes et aux îles de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New York. A partir du lundi 19. Nov. 1884, les trains circuleront comme suit:

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est échéché pour n'importe quel endroit. Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Egmont. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

L. A. Olivier AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eggleston, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATENES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIFS, BURETTES, ENCENSIFERS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels. Calices et Cibouires dorés au vermillis, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883.

Peaux de Buffalo. Chapeaux en paille. Pardessus en caoutchouc. Manteaux en loutre. Paraplies. Pardessus doublés en pelletterie. Helmet Ashantee. Mesdames et messieurs, votre choix pour de l'argent. R. J. DEVLIN.

CHAS DESJARDINS No. 7 RUE ELGIN, OTTAWA. AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa. COMPAGNIES REPRESENTÉES: La Citizens, DE MONTREAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do La Phoenix, do Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000 ASSURANCES SOLICITEES, AGENT FINANCIER DE PLACEMENTS et COURTIER.

Grand Etalage de Modes WOODCOCK PLUS DE 500 CHAPEAUX de femmes, garnis et nongarnis WOODCOCK Offerts au détail à meilleur marché que les prix du gros. Pas une seule dame dans Ottawa ne devrait acheter un chapeau avant d'aller faire une visite au magasin populaire de M. WOODCOCK, 39 rue Sparks 1er avril 1884

M. A. DONALDSON vient d'ouvrir, à Ottawa, 126 rue Cathcart, une fabrique de farine préparée de première qualité Cette célèbre farine préparée est un article sans rival pour donner une pâte des plus nourrissantes et des plus saines. Les ménagères feront une économie de 20 pour cent en s'en servant pour leurs pâtisseries, parce qu'il faut moins de beurre et d'œufs. Demandez la à votre épicer. Ottawa, 31 mars 1884

PAUL T. C. DUMAIS, Artiprêtre de la Puissance et de la Province de Québec. Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Book). Bureau: 28 rue de l'Eglise, Ottawa. 1883

VÉRITABLE ÉLIXIR du D^r GUILLÉ TONIQUE ANTI-GLAIREUX & ANTI-BILIEUX Préparé par PAUL GAGÉ, Pharmacien, seul Propriétaire 9, Rue de Grenelle-Saint-Germain, PARIS

SIROP DE BLAYN Aux Bourgeois de SAPIN et au Baume de TOLU. Ce SIROP, d'un goût agréable, est recommandé depuis 20 ans par les Médecins de Paris dans les Rhumes, Grippe, Toux, Coqueluche, Bronchite, Catarrhes pulmonaires, Irritations de Poitrine, etc.

Médaille d'OR, Paris Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit à cause de l'état d'irritation du malade. CONTRE: ANÉMIE, la CHLOROSE, PAUVRETÉ du SANG, SUITES de COUGES, MAUVAISES DIGESTIONS. Dépôtaires à Québec: D^r Ed. MORIN & C^o, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean.

EXPOSITION DE PARIS 1878 HORS CONCOURS Godefrast ASTHME de la POUDRE de D^r Cléry Dépôtaires à Québec: D^r Ed. MORIN & C^o, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean. M. C. O. Dacier a ces médicaments et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

A. Z. Talbot, AVOCAT. Suit les cours du district d'Ottawa. Bureaux: Ottawa, 115 rue Nicholas; Hull, 62 rue Albert. 3 m. TAPIS, TAPIS etc MAISON DE TAPIS D'OTTAWA. Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de: Relais, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue SPARKS. SEOOLOBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883. Pêlures de Noix Longues Composées

LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES —DU— Dr. BAXTER. Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc. PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout et par C. O. DACIER Ottawa. 15 mai 1883.

Avis de Déménagement A partir du 1er Mai prochain, M. JOS. SENECALE, entrepreneur de pompes funèbres, transportera son établissement des Nos. 251 et 265 rue Dalhousie au Coin des rues Dalhousie et York, et continuera à exécuter toute commande que lui enverra bien lui confier. JOSEPH SENECALE, Entrepreneur.

TROISÈME DE LA GORGE Diplôme d'Honneur PASTILLES de A. GICQUEL Au CHLORURE de POTASSE Le remède le plus efficace pour combattre les Maux de gorge, Catarrhes de la Voie, Amygdalite, Angine, Aphasie, Crampes, Angine, Érysipèle de la Bouche, Sialorrhée, etc. CHLORATE de POTASSE (GAL. DE BENTONOLLE) Les célèbres médicaments de tous les pays, tels que MM. les D^r Trépanier, Fédor, Gicquel, Bédier, Engerer, Demarquay, Roussier, Sirey, Faurel, etc., ont pris pour leur base les PASTILLES GICQUEL, le traitement mercuriel, et les autres médicaments, pour combattre les affections de la gorge. Les PASTILLES GICQUEL, le traitement mercuriel, et les autres médicaments, pour combattre les affections de la gorge. Les PASTILLES GICQUEL, le traitement mercuriel, et les autres médicaments, pour combattre les affections de la gorge.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa. M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Épingles, Chaînes, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée. C. H. DOUCET, Propriétaire 255 St. 81

Sirop des Enfants du Dr Godefrast Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Vétérinaire. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc. Demandez le Sirop du Dr Godefrast et n'en achetez point d'autre. En vente partout au Canada et les Etats Unis PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste. Montréal 1883.

LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME! AMERS MANDRAGORES —DU— Dr. BAXTER. Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL CONTRE LA Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc. PRIX, 25 cts. LA BOUTEILLE. Vendu partout et par C. O. DACIER Ottawa. 15 mai 1883.

Avis de Déménagement A partir du 1er Mai prochain, M. JOS. SENECALE, entrepreneur de pompes funèbres, transportera son établissement des Nos. 251 et 265 rue Dalhousie au Coin des rues Dalhousie et York, et continuera à exécuter toute commande que lui enverra bien lui confier. JOSEPH SENECALE, Entrepreneur.

GRAPHIQUES "ADA" "DE Hall" SUSSEX WA MARCHÉ, HULL SSIONS QUE: "R AVOCATS Obligations, etc. "UISSIER "TRESORIERS "PAPIER "ES BAS "MENTS: "de Publicité "TAIRE.